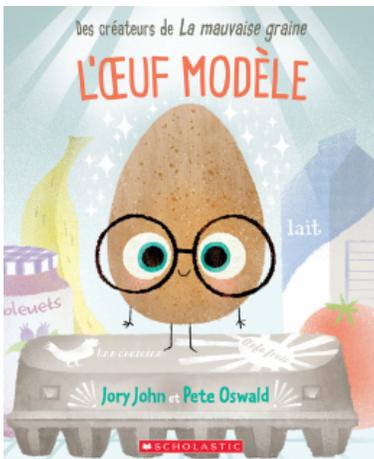


# Prenez vos nouvelles... « À LA SOURCE »

Semaine du 23 mai 2022 / Week of May 23<sup>rd</sup>, 2022

Bonjour familles des Cascades,  
(English will follow)

Voici les nouvelles de la semaine. Les élèves ont terminé les activités en lien avec l'album *La mauvaise graine* afin d'approfondir les habiletés sociales, et ils ont réalisé leurs bricolages de *Minecraft*.



En français, les maternelles continuent à explorer les rimes et la forêt des sons : la lettre vedette de la semaine est la lettre « q ». Les 1<sup>res</sup> années travaillent le son « g » doux. Les élèves de la 1<sup>re</sup> année ainsi que les élèves de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année commencent des activités en lien avec l'album *L'œuf modèle*, selon leurs niveaux.

En mathématiques, les maternelles continuent à travailler les nombres. Les 1<sup>res</sup> années travaillent la géométrie. Les élèves de la 3<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année travaillent les données et les diagrammes.

En sciences, les élèves de la maternelle apprennent les saisons; les 1<sup>res</sup> années, le ciel et le cycle du jour; les élèves 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année, les différents reliefs; et les 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années, le cycle des roches et les matériaux du sol qui peuvent être utilisés comme ressources naturelles.

En arts plastiques, les élèves travaillent un bricolage en lien avec la journée thématique hawaïenne. En musique et danse, les élèves terminent leur pratique de la chanson *On écrit sur les murs* et ils font encore de la *Zumba*. En éducation physique, les élèves travaillent les compétences de lancer et recevoir ainsi que les jeux d'équipe.

En anglais, les élèves de la 4<sup>e</sup> à la 6<sup>e</sup> année continuent à étudier des textes en lien avec l'éducation autochtone.

The week's news! Students finished activities in relation with the album *La mauvaise graine* to work on their social skills, and they made their *Minecraft* craft.

In French, kindergarteners continue to explore rimes and sounds: the letter of the week is "q". The first graders work on the soft sound "g". Students from 1<sup>st</sup>, and 3<sup>rd</sup> to 6<sup>th</sup> grade are starting activities from the album *L'œuf modèle*, according to their levels.

In Math, kindergarteners continue to learn numbers; 1<sup>st</sup> grade work on geometry; and 3<sup>rd</sup> to 6<sup>th</sup> work on diagrams and data.

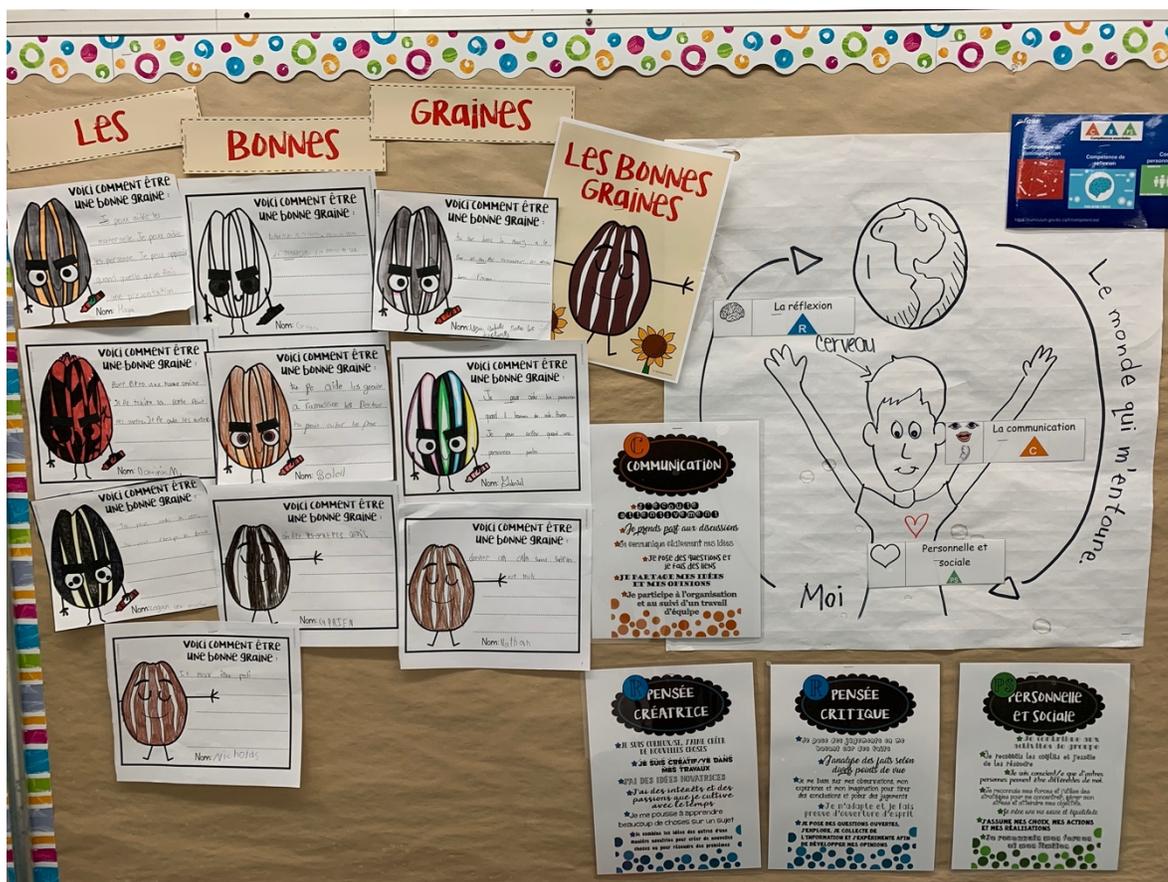
In Sciences, students from kindergarten learn about the seasons; 1<sup>st</sup> grade, about the sky and day cycle; 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> grade, about landscape features; and 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> grades, about rock cycle and underground natural resources.

In Arts, everybody will work on a craft related to Friday's Hawaiian themed day. In Music and Danse, students work at getting better with their *On écrit sur les murs* song, and do Zumba.

In Physical Education, they keep on working on throwing/receiving skills as well as team work.

Finally, in English, students from 4<sup>th</sup> to 6<sup>th</sup> continue to study texts in relation to Aboriginal Education.

## La semaine dernière / Last week



Activités La mauvaise graine / La mauvaise graine activities



Le Salon du livre CSF 2022 (2<sup>e</sup> édition) / Book Fair CSF 2022 (2<sup>nd</sup> edition)

Rencontre avec Alex A., auteur et illustrateur des BD L'agent Jean

Meeting with Alex A., writer and illustrator of comics L'agent Jean

## L'art Minecraft



## Séance de jardinage



Pour faire suite aux séances de jardinage précédentes, les élèves ont planté des radis, carottes, oignons et poivrons dans les jardins surélevés.

To follow on the previous gardening sessions, the students planted radishes, carrots, onions and bell peppers in the raised garden beds.



## Cette semaine / This week

- Photos scolaires / School pictures

Elles sont maintenant disponibles. Vous devriez avoir reçu les liens par courriel.  
They are now available. You should have received the links by email.

- T-shirts et bouteilles d'eau / T-shirts and water bottles

Pour votre confort lors des chaudes journées d'été et pour aider à faire connaître l'école.  
Vous avez **jusqu'au 2 juin** pour passer votre commande via votre compte [SchoolCashOnline](#) ou via les liens ci-dessous.

For your comfort during the hot summer days and to help spread the word about the school.  
You have **until June 2<sup>nd</sup>** to order with your [SchoolCashOnline](#) account or with the following links.

Bouteille / bottle: <https://csf.schoolcashionline.com/Fee/Details/6519/210/False/True>

T-shirts

Enfants / kids : <https://csf.schoolcashionline.com/Fee/Details/6520/210/False/True>

Femmes / Women : <https://csf.schoolcashionline.com/Fee/Details/6521/210/False/True>

Hommes / Men : <https://csf.schoolcashionline.com/Fee/Details/6522/210/False/True>

- 27 mai: Journée thématique Hawaïenne / May 27<sup>th</sup>:  
Hawaiian Themed Day

Accessoires hawaïens requis.

Hawaiian accessories required.



- 27 mai: Dîner Pizza Panago / May 27<sup>th</sup>: Panago Pizza Lunch



Pour commander, veuillez vous rendre sur votre compte [SchoolCashOnline](#)  
Ou utilisez le lien ci-dessous. Vous avez jusqu'à **mardi le 24 mai** pour  
passer la commande de votre enfant.

To order, please use your [SchoolCashOnline](#) account. Or the following link.  
You have until **Tuesday May 24<sup>th</sup>** to make your child's order.

<https://csf.schoolcashionline.com/Fee/Details/6479/210/False/True>

## À venir bientôt! / Coming up soon!

- Excursion à / Trip to Wild Play Nanaimo



Une sortie à Wild Play Nanaimo aura lieu vendredi le 3 juin 2022. Les élèves relèveront le défi du parcours aventure pour enfants, et pourront explorer les sentiers du parc. Nous prendrons l'autobus pour l'aller-retour de l'école au site. Le départ aura lieu vers 9h et le retour vers 14h30.

Pour ceux qui ne l'ont toujours pas fait, nous vous rappelons que vous devez également remplir le formulaire de consentement de WildPlay au lien suivant: <https://customer.singenuity.com/#checkin/form/9e57e96d-a4f2-46ef-832a-c67a47f69929/wpna/false>

A field-trip to Wild Play Nanaimo is planned for Friday June 3rd 2022. Students will take on the challenge of the kid's adventure course, and will be able to explore the surrounding nature trails. We will take the bus round-trip from the school to the site. Departure will be at 9h and return, at 14h30.

For those who still didn't do it, we remind you that you also have to fill WildPlay's online waiver at the following link:

<https://customer.singenuity.com/#checkin/form/9e57e96d-a4f2-46ef-832a-c67a47f69929/wpna/false>

- Journée mondiale de l'océan / International Ocean Day  
8 juin / June 8th
- Atelier *Earthbites* / *Earthbites* workshop  
13 juin / June 13th
- Journée nationale des peuples autochtones / National Aboriginal Day  
21 juin / June 21st
- Journée jeux d'eau et hot-dogs / Water games and Hot-dogs Day  
22 juin / June 22<sup>nd</sup>
- Camping familial au *Living Forest Oceanside Campground*  
10 au 12 juin / June 12<sup>th</sup> to 14<sup>th</sup>  
Organisé par l'APÉ / Organized by the PAC



# Cascades Campout 2022!

Thank you for coming to École Des Cascades Campout 2022. Here are the details and our itinerary for the weekend.

## Don't forget:

Walkie-talkies, if you have them.

Wood for campfires (if there are no fire bans)

A big thank you, Marianne, for bringing extra wood for the group firepit and for people who need some.

Marshmallow sticks! And smores. Hot Dog stuff.

Campsite Quiet time: 11pm to 8am; campfires out at 11pm.

## Friday June 10<sup>th</sup>

1pm: Check-in.

6pm: Hot Dogs at the campfire.

7pm: Marshmallows!.



## Saturday Jun 11<sup>th</sup>

10am: Group walk on the north trail path at Living Forest Campground.

- Scavenger Hunt start! (Scavenger hunt items will be all found within our group site).

3pm-3:30pm start time: Kids fun and games (1-2 hours).

- Scavenger hunt finishes with goodie bags. :)

Hosted by Marianne.

5pm: Last PAC meeting of 2021/2022.

- Hosted by Simon.

7pm: Firepit hangout.

Marshmallows and hotdogs.



## Sunday June 12<sup>th</sup>

8am-9am: Quebec style potluck breakfast.

- 7:30 Cooking start, Food is served from 8am to 9am.

- This is a group effort, food availability is based on what's being cooked. 😊
- Pancakes, crepe, eggs, sausages, bacon and Maple Syrop.
  - Donations welcome.
- Bring your own plate and cutlery.
- Hosted by Simon, Benoit, Maryanne, and any parent able to help to cook.

11am: Check-out.

\*Start time and events are subject to change.



## Inscription au transport

Vous pouvez désormais inscrire votre enfant au transport scolaire pour l'année 2022-2023. La date limite pour l'inscription est le 8 juillet. Vous trouverez le bulletin de transport et la lettre d'inscription du CSF au lien suivant et la marche à suivre y est écrite.

From now on, you can register your child for school bus transportation for the year 2022-2023. The deadline for registration is July 8th. You can find the CSF transport bulletin and registration letter at the following link and the procedure is written in the letter.

<https://cascades.csf.bc.ca/services-ressources/transport-scolaire/information-generale/>

## Rappel / Reminder

SVP, envoyez des pantalons de surplus ou des pantalons de pluie ainsi que des bottes afin de garder votre enfant propre. Il y a de la boue et du sable dans la cour de l'école.

Please, send an extra change of pants or rain pants along with rain boots to help keep your child clean. There is mud and sand in the school yard.

## Absences ou changement de transport / Absences or changes in transportation

SVP signalez l'école si votre enfant est absent ou s'il y a des changements de transport, soit par courriel ([danielle\\_beneteau@csf.bc.ca](mailto:danielle_beneteau@csf.bc.ca) ou [myriam\\_bedard@csf.bc.ca](mailto:myriam_bedard@csf.bc.ca)) ou par téléphone (250.737.4486). Toutefois, il nous est impossible de contacter le conducteur d'autobus à temps si votre enfant est absent pour la cueillette du matin.

Please advise the school if your child is absent or if there are any transportation changes by email ([danielle\\_beneteau@csf.bc.ca](mailto:danielle_beneteau@csf.bc.ca) or [myriam\\_bedard@csf.bc.ca](mailto:myriam_bedard@csf.bc.ca)) or by phone (250.737.4486). Nevertheless, we cannot contact the bus driver in time if your child is absent for the morning pickup.

## Santé et COVID / Health and COVID

Voici les liens pour l'auto-vérification des symptômes de votre enfant et pour l'information reliée au COVID:

Here are the links for the self-assessment tool for your child and for COVID related information:

<http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/covid-19>

<https://bc.thrive.health/covid19/en>